

Főoldal > ... > Bírósági Eljárások > A Digitalizációról Szóló Rendelet – Tagállami Értesítések > Ciprus

A digitalizációról szóló rendelet – Tagállami értesítések

Tartalomszolgáltató:

Ciprus



Ciprus

Ez az oldal a tagállamok által az (EU) 2023/2844 rendelet alapján tett értesítésekre vonatkozó információkat tartalmazza.

1. A bíróságokkal vagy más hatóságokkal való kommunikációt szolgáló nemzeti informatikai portálok

Cipruson az eredetileg Ariadne néven ismert és jelenleg CY Login néven működő internetes portál (a továbbiakban: „CY Login”) egységes hozzáférési pontként szolgál a természetes és jogi személyek számára számos állami rendszerhez, beleértve a bírósági eljárásokat és az illetékes igazságügyi hatóságokkal folytatott kommunikációt is. A CY Login portálhoz való hozzáféréshez a természetes vagy jogi személyeknek digitális profilt kell létrehozniuk. A hozzáférés sikeres aktiválásához a profilt létrehozó felhasználónak igazolnia kell a regisztrált profiladatokat a CY Login által biztosított folyamatok segítségével. A hozzáférés megszerzését követően használható az ijustice internetes portál, amelyet jelenleg az ügyek digitális nyilvántartásaként, valamint az ügyvédek vagy a bíróságon magukat képviselni kívánó polgárok, továbbá a hivatalvezetők és a bírák közötti kommunikációra használnak. Folyamatban van egy új platform kidolgozása, amelynek célja, hogy az igazságügyi hatóságokat és a nyilvántartásokat ne csak az ügyvédekkel vagy a polgárokkal, hanem a rendőrséggel, a szociális jóléti szolgálatokkal, a vámhivatallal stb. is összekapcsolja (a bíróságok által kibocsátott parancsok végrehajtása céljából). Ez az új platform az e-Justice. Mindazonáltal az e-Justice az egyes felhasználók számára létrehozott CY Login-profilból lesz elérhető.

A CY Login és az ijustice releváns linkjei a következők:

<https://cge.cyprus.gov.cy/>

<https://ijustice.judicial.gov.cy/>

Kapcsolatfelvétel a bíróságokkal: Az ijustice információs rendszer a ciprusi bíróságokon a bírósági ügyek bejelentésére és kezelésére szolgáló elektronikus rendszer. Ciprusi felhasználók számára a következő címen érhető el: <https://ijustice.judicial.gov.cy/>. A rendszer akkor érhető el, ha a felhasználót a CY Login segítségével azonosították. A CY Login a Ciprusi Köztársaság felhasználóinak kezelésére és azonosítására szolgáló szolgáltatás. Egy egységes hozzáférési ponton keresztül hozzáférést biztosít a felhasználók számára az online szolgáltatások széles köréhez a Ciprusi Köztársaságban. Jelenleg a polgári ügyek, a különös hatáskörű bíróságok előtti ügyek, a Legfelsőbb Bíróság elsőfokú joghatóságai, a fellebbezések (amikor az elsőfokú ügy elektronikus irattal rendelkezik) és a Közigazgatási Bíróság előtti ügyek nyújthatók be a rendszerbe. Az elektronikus rendszer lehetővé teszi az eljárási és egyéb iratok benyújtását, a bírósági illetékek elektronikus úton történő megfizetését és a bírósággal való kommunikációt az alkalmazandó eljárási szabályok alapján.

2. A polgári és kereskedelmi ügyekben folytatott videokonferenciákra

vonatkozó nemzeti jogszabályok

Ciprus valamennyi bíróságán telepítettek videokonferencia-rendszert. A videokonferenciákra főként a Cisco Webex platformon keresztül kerül sor. Egyes bíróságok a közeljövőben a Microsoft Teams-t fogják használni. A videokonferenciákat tanúvallomás megtételére használják.

A hallássérültek esetében jelnyelvi tolmács is igénybe vehető. A videokonferencián keresztül zajló eljárásokat nem veszik fel.

A bírósági eljárások lefolytatására hatáskörrel rendelkező hatóság az Igazságügyi Szolgálat, és az eljárási kérdésekkel (tervezés, felszerelés stb.) a szóban forgó eljárásban érintett bíróság foglalkozik.

A bizonyítékokról szóló törvény 9. fejezetének 36A. szakasza az alábbiak szerint rendelkezik:

36A. – (1) Büntető- vagy polgári eljárásban a bíróság – amennyiben úgy ítéli meg, hogy ez az igazságszolgáltatás érdekében áll – engedélyezheti, hogy a külföldön tartózkodó tanú videokonferencia útján tegyen vallomást.

(2) E szakasz alkalmazásában a „videokonferencia” olyan audio- és vizuális távközlési technológia vagy egyéb eszköz használata, amelynek révén a tanú a tárgyalóteremből való távolmaradása ellenére láthatja és hallhatja a tárgyalóteremben jelen lévő személyeket, és fordítva, a tárgyalóteremben jelen lévő személyek láthatják és hallhatják a tanút:

E bekezdés alkalmazásában a „tárgyalóteremben jelen lévő személyek” a bíróság, az alperes, a felek ügyvédei, a tolmács vagy a tanú vagy alperes segítségére kijelölt más személyek.

(3) A bíróság előírhat bármely olyan feltételt, amelyet szükségesnek ítél a videokonferencia útján történő vallomástételhez, feltéve, hogy azok nem összeegyeztethetetlenek a Ciprusi Köztársaság által a kérdést szabályozó kétoldalú vagy nemzetközi egyezményekben vállalt kötelezettségekkel.

A videokonferenciával kapcsolatos valamennyi szükséges információt az illetékes bíróság kizárólag a videokonferenciával érintett személy(ek)nek juttatja el annak érdekében, hogy megakadályozza az ügyben részt nem vevő személyek hozzáférését. Az azonosítást a bíróság vagy más felhatalmazott bírósági tisztviselő előtt hivatalos személyazonosító okmány használatával végzik. Fennáll a tolmácsoláshoz való jog, általában a fél költségére.

3. A büntetőügyekben folytatott videokonferenciákra vonatkozó nemzeti jogszabályok

A büntetőügyekben folytatott videokonferenciákra alkalmazandó alapokmányok a következők: a 2. (III)/2000. sz. törvény, az 5(III)/2012. sz. törvény 155. fejezete (61. cikk), a 181(I)/2017. sz. törvény, a 23(I)/2001. sz. törvény 9. fejezete (36. cikk) és a Hágai Egyezmény. A törvényekkel és rendeletekkel, valamint az emberi jogok európai egyezményével összhangban a ciprusi bíróságok garantálják az eljárásokat, az elveket és a jogokat.

A videokonferenciákat tanúvallomás megtételére használják. A szükséges videokonferencia-berendezésekhez való hozzáférés az érintett személynek a bíróságon való jelenlétével érhető el, ahol a szükséges berendezést telepítették. Az ügyvédek és az ügyfelek közötti titoktartást különleges termék használata biztosítja, ahol az ügyvédek személyesen beszélhetnek ügyfeleikkel. Ha a bíróság megadja a szükséges engedélyt, az eljárás felfüggeszthető annak érdekében, hogy az ügyfelek beszélhessenek ügyvédjükkel.

Fiatalkorúak esetében a bíróság figyelembe veszi ezt a tényt, és megteszi a szükséges intézkedéseket a fiatalok jogainak és érdekeinek védelme érdekében. A fiatalok szüleit/gondviselőit az illetékes hivatal a videokonferencia előtt tájékoztathatja.

A videokonferencián keresztül zajló eljárásokról nem készül felvétel. A bíróság által hozott bármely határozat a megfelelő eljárási eszközökkel támadható meg. Beszédfelismerő technológiát nem alkalmaznak. Az azonosítást a bíróság vagy más felhatalmazott bírósági tisztviselő előtt hivatalos személyazonosító okmány használatával végzik. Fennáll a tolmácsoláshoz való jog. A videokonferenciával kapcsolatos valamennyi szükséges információt az illetékes bíróság kizárólag a videokonferenciával érintett személy(ek)nek juttatja el annak érdekében, hogy

megakadályozza az ügyben részt nem vevő személyek hozzáférését.

A bírósági eljárások lefolytatására hatáskörrel rendelkező hatóság az Igazságügyi Szolgálat, és az eljárási kérdésekkel (tervezés, felszerelés stb.) a szóban forgó eljárásban érintett bíróság foglalkozik.

A bizonyítékokról szóló törvény 9. fejezetének 36A. szakasza az alábbiak szerint rendelkezik:

36A. – (1) Büntető- vagy polgári eljárásban a bíróság – amennyiben úgy ítéli meg, hogy ez az igazságszolgáltatás érdekében áll – engedélyezheti, hogy a külföldön tartózkodó tanú videokonferencia útján tegyen vallomást.

(2) E szakasz alkalmazásában a „videokonferencia” olyan audio- és vizuális távközlési technológia vagy egyéb eszköz használata, amelynek révén a tanú a tárgyalóteremből való távolmaradása ellenére láthatja és hallhatja a tárgyalóteremben jelen lévő személyeket, és fordítva, a tárgyalóteremben jelen lévő személyek láthatják és hallhatják a tanút:

E bekezdés alkalmazásában a „tárgyalóteremben jelen lévő személyek” a bíróság, az alperes, a felek ügyvédei, a tolmács vagy a tanú vagy alperes segítségére kijelölt más személyek.

(3) A bíróság előírhat bármely olyan feltételt, amelyet szükségesnek ítél a videokonferencia útján történő vallomástételhez, feltéve, hogy azok nem összeegyeztethetetlenek a Ciprusi Köztársaság által a kérdést szabályozó kétoldalú vagy nemzetközi egyezményekben vállalt kötelezettségekkel.

4. A polgári és kereskedelmi ügyekre vonatkozó eljárási díjak

Nem kell díjat fizetni a következőkért:

1. az 1896/2006/EK, a 861/2007/EK, a 655/2014/EU és a 805/2004/EK rendeletben előírt eljárások;
2. az 1215/2012/EU és a 606/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet, valamint a 4/2009/EK, az (EU) 2016/1103, az (EU) 2016/1104 és az (EU) 2019/1111 tanácsi rendelet szerinti, elismerés, végrehajthatóvá nyilvánítás vagy elismerés megtagadása iránti eljárások;
3. a 4/2009/EK rendeletben előírt kivonatok kiállításával, helyesbítésével és visszavonásával kapcsolatos eljárások, a 650/2012/EU rendeletben előírt európai öröklési bizonyítvány és tanúsítványok, az 1215/2012/EU rendeletben előírt bizonyítványok, a 606/2013/EU rendeletben előírt bizonyítványok, az (EU) 2016/1103 rendeletben előírt tanúsítványok, az (EU) 2016/1104 rendeletben előírt tanúsítványok és az (EU) 2019/1111 rendeletben előírt tanúsítványok;
4. külföldi hitelező követelésével induló eljárások fizetéseképtelenségi eljárásban az (EU) 2015/848 rendelet 53. cikke alapján;
5. természetes vagy jogi személyek, illetve képviselőjük központi hatóságokkal való kommunikációja a 4/2009/EK rendelet és az (EU) 2019/1111 rendelet alapján, vagy az illetékes hatóságokkal való kommunikációja a 2003/8/EK irányelv IV. fejezete alapján.

Az európai öröklési bizonyítvány iránti kérelmek tekintetében (650/2012/EU rendelet) 9 EUR bélyegilletéket kell fizetni.

5. Elektronikus fizetési módok

Bíróságok esetében: A bírósági illetékek elektronikus úton történő megfizetése az iJustice informatikai rendszerhez kapcsolódó szolgáltatón keresztül is teljesíthető. A betéti és hitelkártyával történő fizetés elfogadott.

6. Értesítés a decentralizált informatikai rendszer korai használatáról

Az (EU) 2023/2844 rendelet 10. cikkének (3) bekezdésében meghatározott időpontok

7. Értesítés a videokonferencia polgári és kereskedelmi ügyekben történő

korai használatáról

2025. május 1.

8. Értesítés a videokonferencia bűnügyekben történő korai használatáról

2025. május 1.

■ Last update: 09/04/2026

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.